

Zeitschrift für Ernährungswissenschaft

Journal of Nutritional Sciences · Journal des Sciences de la Nutrition

Band 14

Heft 2

Juni 1975

EDITORIAL

Pour cimenter notre idéal communautaire européen, il importe que les relations entre les scientifiques d'Allemagne et de la France soient plus nourries et plus fréquentes.

Avec joie, en 1970, nous avons consacré un numéro des « Annales d'Hygiène de langue française – Médecine & Nutrition » aux travaux de l'Ecole allemande, sous la direction de notre ami le Professeur R. Ammon, de Hombourg, de l'Université de la Sarre. Nous avons le privilège de publier onze articles. Zollner et Wolfram étudiaient l'influence d'une alimentation riche en glucose sur la lipémie, l'équipe du Professeur Oberdisse, de l'Université de Düsseldorf traitait l'influence d'un régime alimentaire restrictif chez les obèses atteints de diabète sucré, W. Kübler nous entretenait du Rétinol, Horst Noelle de l'alimentation et de la réanimation. L'équipe de H. Kraut traitait des microalgues, W. Wirths évoquait l'alimentation des travailleurs forestiers, H. Hofmann apportait des précisions sur les édulcorants artificiels du point de vue pharmacologique. La formation de toxines dans le lait était l'objet d'une étude de P. Marquardt, de Fribourg, et enfin, le Ministériel Rat Dr. W. Laforet faisait connaître la réglementation alimentaire en République Fédérale Allemande.

Ce numéro eut un grand succès.

A son tour, la revue « Zeitschrift für Ernährungswissenschaft », organe de la Société de Nutrition allemande, a bien voulu nous proposer de consacrer un numéro spécial aux travaux de nutritionnistes français. Nous avons donc demandé à certains de nos collègues des articles concernant leurs travaux originaux. J. Durlach souligne les aspects cliniques neuromusculaires et phlébothrombotiques du déficit magnésique primitif. A. Bach attire l'attention sur les triglycérides à chaîne moyenne. J. Debry, P. Drouin et L. Mejean traitent de la glycorégulation au cours des hyperlipoprotéïnémies. J. L. de Gennes précise les bases du traitement diététique des hyperlipidémies idiopathiques. J. Paccalin, M. Cabanel, P. Lantuit et F. J. Traissac apportent les résultats de leur expérience du régime lait et fromages dans le traitement des encéphalopathies porto-caves et des cirrhoses. A. Champagnat montre le grand intérêt des protéines de fermentation des hydrocarbures. Enfin, Ducluzeau et Raibaud étudient la flore microbienne du tube digestif chez le monogastrique et son influence sur les métabolismes nutritionnels de l'hôte.

Nous espérons que cet ensemble de travaux français intéressera nos collègues allemands. Ils sont représentatifs d'études effectuées dans les régions diverses de la France, puisqu'elles émanent d'auteurs travaillant à Paris, Strasbourg, Jouy-en-Josas, Bordeaux et Nancy.

Nous remercions particulièrement la grande Revue « *Zeitschrift für Ernährungswissenschaft* » de l'accueil qui nous est ainsi réservé, et nous souhaitons bonne chance à ce numéro.

Hugues Gounelle de Pontanel
de l'Académie Nationale de Médecine (Paris)
Membre correspondant de la
« *Deutsche Gesellschaft für Ernährung* » 1963.